

MANUAL DE USUARIO

CELLU M6 INFINITY®



LEA ATENTAMENTE EL MANUAL COMPLETO
ANTES DE USAR EL DISPOSITIVO.

© Copyright 2024. LPG® y CELLU M6 INFINITY® son marcas registradas de LPG®.
Queda terminantemente prohibida toda reproducción, incluso parcial.

GU2402-ES Edition A



Enhorabuena por la compra de su CELLU M6 INFINITY®. Este modelo es el fruto de muchos años de experiencia en el diseño y fabricación de sistemas para el tratamiento de los tejidos cutáneos. Experimentará plenamente la perfección técnica y la fiabilidad de LPG Systems, sistema líder en su sector. Con el objetivo de dar respuesta a sus necesidades de forma permanente, LPG Systems ha equipado su dispositivo con un software que garantiza su conexión con el servidor especializado de LPG Systems. La información recogida mediante este programa ayudan especialmente a LPG Systems a mejorar aún más el seguimiento técnico y el mantenimiento de su dispositivo.

Este manual de usuario contiene la descripción del funcionamiento, las instrucciones del mantenimiento básico periódico y las instrucciones de seguridad. Su dispositivo ha sido diseñado para el tratamiento del tejido conjuntivo. Solo debe utilizarlo un profesional que haya asistido a la formación del fabricante proporcionada por LPG Systems o por un distribuidor autorizado si vive fuera de Francia. Si tiene alguna duda sobre el funcionamiento o el mantenimiento de su dispositivo, no dude en ponerse en contacto con LPG Systems a través del departamento de atención al cliente de su distribuidor. **+33 (0)4 75 78 69 00**

ADVERTENCIA

Con el fin de responder mejor a las necesidades y expectativas de los clientes, LPG Systems busca constantemente formas de mejorar el diseño y la calidad de sus productos. Por este motivo, puede haber pequeñas diferencias entre su dispositivo y el que se describe en esta guía.

CONTENIDO DEL PAQUETE

- > Un dispositivo CELLU M6 INFINITY®
- > Un cabezal INFINITY 80 IW™
- > Un cabezal TR-30 IW™
- > Un cabezal Ergolift IW™
- > Dos cámaras Ergolift® (Lift 20 y Lift 10)
- > Un cable de alimentación
- > Un paquete de PLV

LISTA DE CABEZALES DE TRATAMIENTO PROPORCIONADOS CON SU DISPOSITIVO:

Dependiendo de la versión que tenga (véase n.º de serie de la placa de características), algunos protocolos no podrán activarse y los accesorios asociados no estarán incluidos. Por consiguiente, los párrafos que los describen no serán aplicables a esta versión (Véase la tabla a continuación).

En caso de duda sobre el funcionamiento de su dispositivo, o si desea evolucionar a un modelo más completo, póngase en contacto con el servicio.

	CELLU M6 INFINITY®	CELLU M6 INFINITY® PREMIUM
INFINITY 80 IW™	●	●
TR-30 IW™	●	●
Ergolift IW™		●

ADVERTENCIA

El manual de usuario de la interfaz y las instrucciones de desembalaje e instalación rápida están disponibles en formato electrónico en <https://www.lpg-group.com/fr/user-guides>.

ÍNDICE DE CONTENIDOS

1	DESCRIPCIÓN DEL APARATO	4
2	DESCRIPCIÓN DE LOS CONTROLES	7
3	INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES	10
4	MANTENIMIENTO	15
5	ANOMALÍAS DE FUNCIONAMIENTO	22
6	ESPECIFICACIONES TÉCNICAS	23
7	CABEZALES DE TRATAMIENTO	24
8	ENDERMOWEAR®	32
9	GARANTÍA	33

ADVERTENCIA

El fabricante se reserva el derecho de modificar las especificaciones técnicas del producto sin previo aviso. Queda terminantemente prohibida toda reproducción, incluso parcial. Las ilustraciones de este manual de usuario no son vinculantes.

DESCRIPCIÓN DEL DISPOSITIVO

USO PREVISTO

El dispositivo **CELLU M6 INFINITY®** está destinado al tratamiento del cuerpo y el rostro.

Puede usarse para:

1. Alisar el contorno del cuerpo
2. Estilizar la silueta
3. Reafirmar la piel
4. Reducir las arrugas
5. Mejorar el aspecto de la piel
6. Remodelar el contorno del rostro

PRINCIPIOS DE FUNCIONAMIENTO

Los principios de funcionamiento del dispositivo **CELLU M6 INFINITY®** consisten en una fuerza de aspiración combinada con movimientos, realizados con los cabezales de tratamiento. Estos cabezales se colocan sobre la piel sana del paciente y, a continuación, el profesional específicamente formado por **LPG Systems** los desplaza por toda la zona que se desea tratar.

CELLU M6 INFINITY®



ADVERTENCIA

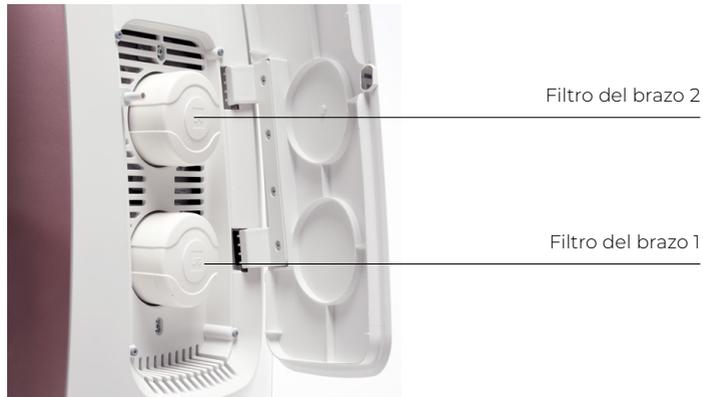
El dispositivo solo puede funcionar si está conectado a la red eléctrica con el cable de alimentación y el botón de encendido pulsado y el indicador en verde. Al encender el dispositivo, espere unos segundos hasta que aparezcan las primeras informaciones en la pantalla.



> Antes de utilizarlo, desenrolle completamente el cable de alimentación.

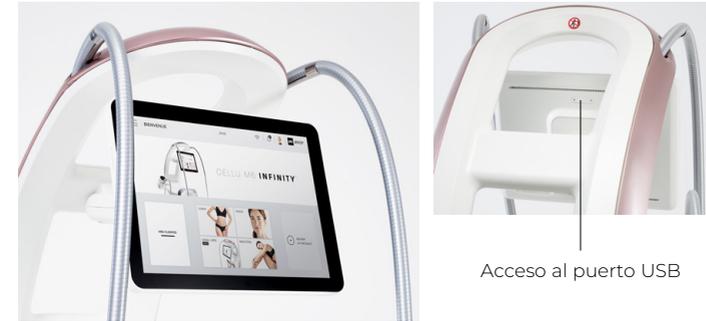
ACCESO A LOS FILTROS

Se accede a los filtros por la parte trasera del dispositivo..



DESCRIPCIÓN DE LOS CONTROLES

PANTALLA DE CONTROL

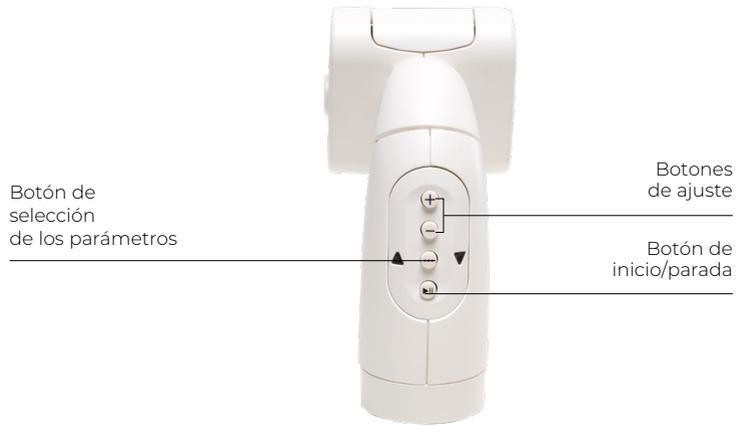


Pantalla táctil

CABEZAL DE TRATAMIENTO INFINITY 80 IW™



CABEZAL DE TRATAMIENTO TR-30 IW™



ADAPTADOR DEL CABEZAL DE TRATAMIENTO ERGOLIFT IW™



DESCRIPCIÓN DE LAS CÁMARAS DE ERGOLIFT IW™



Solo las cámaras Lift 20 y Lift 10 pueden conectarse al cabezal ergolift IW™. La conexión y desconexión se realiza simplemente tirando y empujando.

RUEDAS

El dispositivo CELLU M6 INFINITY® le ofrece la posibilidad de bloquear las ruedas. Siga el procedimiento que se indica a continuación para bloquear o desbloquear las ruedas:



ADVERTENCIA

En caso de inmovilización prolongada del dispositivo, pueden formarse marcas en el suelo en el lugar de las ruedas. Este fenómeno es el resultado de una reacción química entre los componentes de algunos suelos y los de las ruedas del CELLU M6 INFINITY®.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Se recomienda respetar siempre las precauciones de uso al utilizar un aparato eléctrico. Lea todas las instrucciones antes de usar el dispositivo.

PELIGRO - PARA EVITAR EL RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA:

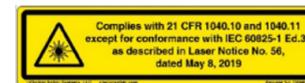
- Desenchufe siempre el dispositivo después de utilizarlo y antes de limpiarlo.
- Compruebe que la tensión del aparato indicada en la placa de características se corresponde con la tensión nominal de la toma de corriente.
- El dispositivo debe conectarse mediante el cable de alimentación suministrado a una toma de corriente con toma de tierra que cumpla las normas eléctricas vigentes. No utilice adaptadores de corriente con este dispositivo.
- Asegúrese de que el dispositivo esté conectado a un sistema con protección diferencial contra corrientes continuas y alternas y diseñado para proteger a las personas de los peligros de la electrificación y al equipo de sobretensiones y cortocircuitos. Los medios de protección deben tener una sensibilidad diferencial de 30 mA.
- Riesgo de descarga eléctrica si el aparato se utiliza sin conexión a tierra.

ADVERTENCIA

PARA REDUCIR EL RIESGO DE QUEMADURAS, INCENDIOS, DESCARGAS ELÉCTRICAS O DAÑOS PERSONALES:

- El dispositivo nunca debe dejarse desatendido mientras esté conectado.
- Desenchúfelo cuando no vaya a utilizarlo durante mucho tiempo o antes de montar o desmontar piezas.
- Supervise atentamente el dispositivo si se usa sobre o cerca de niños o personas discapacitadas.
- No utilice el dispositivo con fines diferentes a los recomendados por LPG Systems. No utilice piezas no recomendadas por LPG Systems.
- No utilice el dispositivo si el cable de alimentación o la toma de corriente están dañados, no funciona correctamente, se ha caído o está dañado, o se ha expuesto a una humedad excesiva.

- No mueva el dispositivo tirando del cable de alimentación.
- Desplace el dispositivo con el asa de desplazamiento.
- Desenrolle completamente el cable de alimentación y manténgalo alejado de superficies calientes.
- No use el dispositivo si los conductos de ventilación están obstruidos. Procure mantener las aberturas libres de polvo y similares.
- Nunca deje caer o introduzca un objeto en una abertura ni aspire cuerpos sólidos o líquidos, ya que eso podría dañar el dispositivo.
- No use el dispositivo sobre suelos polvorientos, inclinados, húmedos o expuestos a la intemperie.
- No utilice el dispositivo cerca de aerosoles (sprays) ni oxígeno.
- Para desconectar el dispositivo, gire todos los controles a la posición de apagado y luego desconecte el dispositivo, desenchufándolo de la toma de corriente. El aparato se desconecta desenchufándolo de la toma de CA.
- Está prohibido modificar el dispositivo sin la autorización previa de LPG Systems.
- Está prohibido utilizar componentes o piezas de repuesto que no cumplan los requisitos establecidos por LPG Systems.
- Devuelva el dispositivo al servicio técnico de LPG Systems para su revisión y reparación.
- Los niños no deben jugar con el aparato.
- La limpieza y el mantenimiento no deben realizarlos niños sin supervisión.
- El cabezal de tratamiento INFINITY 80 IW™ está equipado con un láser de clase 1 en el sensor de altura del pliegue de piel. No lo mire directamente o a través de un instrumento óptico.



PRECAUCIONES DE USO

ADVERTENCIA: GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES.

Su dispositivo ha sido diseñado para usarlo sobre piel no dañada. Es importante leer y respetar las siguientes precauciones y contraindicaciones antes de utilizar el dispositivo.

- Nunca toque al mismo tiempo el cliente y cables o conexiones del dispositivo no protegidos.
- No utilice el adaptador como cabezal de tratamiento, en contacto directo con la piel.
- Utilice únicamente los cabezales de tratamiento suministrados con su dispositivo o recomendados por LPG Systems.
- El usuario es el único responsable del tratamiento y el asesoramiento que preste a sus clientes. El tratamiento y la prestación del tratamiento por parte del usuario o dentro de su estructura son responsabilidad exclusiva del usuario y se dejan a su libre discreción. En consecuencia, LPG Systems no se hace responsable de ningún uso inadecuado, ningún protocolo y/o tratamiento inapropiado, ninguna contraindicación no respetada ni ningún tratamiento inadecuado por parte del usuario.
- El uso inadecuado del dispositivo puede causar dolor o daños en los tejidos.
- El usuario debe estar especialmente atento a las sensaciones de la persona tratada.
- El usuario debe asegurarse de que los parámetros (intensidad, secuencialidad, diferencial, etc.) se adapten siempre a los tejidos que se van a tratar.
- No se incline, se apoye o se sienta en el dispositivo.
- Al cruzar un umbral o un escalón, es aconsejable desplazar el dispositivo con suavidad, sujetando con firmeza el asa para evitar cualquier riesgo de vuelco.
- No mueva el aparato agarrándolo por la pantalla.
- No utilice el puerto USB durante el tratamiento.
- No ponga el dispositivo en funcionamiento fuera de los límites medioambientales indicados (ver especificaciones técnicas).
- El enchufe de red se utiliza como medio de desconexión. El dispositivo se desconecta desenchufando la toma de corriente.
- Asegúrese de colocar el dispositivo de manera que el enchufe sea siempre accesible.
- No toque al mismo tiempo el cliente y los conectores del tubo flexible.
- No aplique aceite vegetal a los cabezales de tratamiento.
- No coloque objetos debajo del aparato
- No obstruya las salidas de aire.

ADVERTENCIA

Europa VII-H05VVF3G1,50-C19; Italia I/3/16-H05VVF3G1,50-C19; Suiza 23G-H05VVF3G1,50-C19; Reino Unido BS13/13-H05VVF3G1,50-C19; Japón 498GJ-VCTF3X2,00-C19.

CONTRAINDICACIONES

- No trate las heridas abiertas, los ojos, las zonas intracavitarias, las membranas mucosas, los genitales ni los pezones. Este dispositivo no está recomendado para mujeres embarazadas. En caso de embarazo, no trate la región lumboabdominal y consulte a su médico antes de cualquier tratamiento.
- No trate a clientes/pacientes que presenten patologías infecciosas, tumores progresivos, flebitis, heridas o zonas infectadas.
- No trate a clientes afectados de cáncer, tumores y otras lesiones cancerosas. Si hay antecedentes de tumor y remisión, pida consejo a su médico.
- No trate zonas ni cicatrices inflamadas tras una intervención quirúrgica reciente sin asesoramiento médico y formación en la técnica LPG® en el ámbito específico.
- No trate a personas con trastornos circulatorios sin consultar previamente al médico y sin haber recibido formación sobre la técnica LPG® en el campo en cuestión.
- No trate a clientes con un dolor inexplicable y persistente sin asesoramiento médico y formación en la técnica LPG® en el ámbito específico.
- No trate a clientes que hayan sufrido un tratamiento médico invasivo sin el consejo del médico o cirujano que realizó el tratamiento y sin formación en la técnica LPG® en el ámbito específico.
- Para evitar el riesgo de hematomas, proceda con cautela.
- Interrumpa inmediatamente el tratamiento si el cliente/paciente experimenta dolor y recomiéndele que consulte a su médico.
- Este dispositivo no debe usarse sobre dermatosis, erupciones, herpes, acné irritado o infectado, ni vitíligo. Consulte a un médico.
- No utilice el dispositivo en personas con enfermedades hematológicas.
- Debido al riesgo de posibles interferencias, es importante que el profesional se asegure de que el cliente no tenga un dispositivo médico personal, como un marcapasos. Si fuera el caso, infórmese sobre el dispositivo en cuestión para asegurarse de que ninguna interferencia afecte al correcto funcionamiento del mismo.
- Dado que esta lista no es exhaustiva, en caso de duda, consulte siempre a su médico.

ADVERTENCIA

Este dispositivo contiene programas diseñados para guiar al usuario con el fin de obtener los mejores resultados posibles para cada caso tratado. En ningún caso constituyen una garantía de éxito del tratamiento, que varía en función de la morfología, la fisiología y el comportamiento alimentario de cada cliente/paciente.

COMPATIBILIDAD ELECTROMAGNÉTICA

- Su dispositivo **CELLU M6 INFINITY®** requiere adoptar precauciones especiales con respecto a la normativa sobre compatibilidad electromagnética (CEM); debe instalarse y ponerse en funcionamiento siguiendo la información suministrada en este manual de usuario.
- No es recomendable usar dispositivos portátiles de comunicación por FR (incluyendo periféricos como cables de antena y antenas externas) a menos de 30 cm (12 pulgadas) de cualquier parte de su dispositivo **CELLU M6 INFINITY®**, incluidos los cables indicados por el fabricante. De lo contrario, el rendimiento de estos dispositivos podría verse afectado.
- El uso de otros cabezales de tratamiento diferentes a los suministrados por LPG Systems puede provocar un aumento de las emisiones o una reducción de la inmunidad de su dispositivo.
- El uso de accesorios, transductores y cables distintos de los indicados o suministrados con su dispositivo **CELLU M6 INFINITY®** puede provocar un aumento de las emisiones electromagnéticas o una disminución de la inmunidad de dicho dispositivo, así como un funcionamiento incorrecto.
- Evite utilizar su dispositivo **CELLU M6 INFINITY®** junto a otros dispositivos o apilarlo encima de otros, ya que eso podría provocar un funcionamiento incorrecto. Si fuera necesario este uso, observe atentamente este dispositivo y los demás, para comprobar que funcionan correctamente.
- Su dispositivo **CELLU M6 INFINITY®** no gestiona el funcionamiento esencial.
- Pueden producirse interferencias cerca de dispositivos con el siguiente símbolo:



ADVERTENCIA

Este dispositivo contiene programas diseñados para guiar al usuario con el fin de obtener los mejores resultados posibles para cada caso tratado. En ningún caso constituyen una garantía de éxito del tratamiento, que varía en función de la morfología, la fisiología y el comportamiento alimentario de cada cliente/paciente.

PLACA DE CARACTERÍSTICAS

Su dispositivo puede identificarse mediante un número de serie que figura en la placa de características.

También indica la tensión de alimentación del dispositivo. Cuando contacte con el servicio de atención al cliente de LPG Systems por un problema técnico, facilite el número de serie de su **CELLU M6 INFINITY®**. Este número de serie indica el año y el mes de fabricación de su dispositivo. La letra indica el año de fabricación: AO= 2024 AP= 2025... Mientras que los dos dígitos indican el mes de producción: 01= enero; 02= febrero; 03= marzo...



Tensión de alimentación, frecuencia y potencia

Número de serie



Este pictograma indica que el dispositivo se comercializó después del 13 de agosto de 2006. De conformidad con la Directiva 2002/96/CE, no puede eliminarse con los residuos domésticos convencionales y debe someterse a una recogida selectiva. Cuando el dispositivo llegue al final de su vida útil, llévelo a un centro de reciclaje apropiado o devuélvalo a su distribuidor. De este modo, ayuda a proteger el medio ambiente y contribuye a la conservación de los recursos naturales.



Este pictograma indica que debe consultar la documentación que acompaña al dispositivo antes de utilizarlo.

-  Este pictograma indica que algunas advertencias o precauciones específicas asociadas a este dispositivo no aparecen en la etiqueta.
-  Este pictograma significa que es frágil y debe manipularse con precaución.
-  Este pictograma significa que debe mantenerse en posición vertical.
-  Este pictograma significa que no se debe rotar.
-  Este pictograma significa que debe almacenarse en un lugar protegido de la lluvia.
-  Este pictograma indica los límites de temperatura.
-  Este pictograma indica el límite de humedad relativa.
-  Este pictograma indica el límite de presión atmosférica.

LIMPIEZA DEL DISPOSITIVO

Se recomienda limpiar el dispositivo con la mayor frecuencia posible, no solo por motivos higiénicos y estéticos, sino también porque la limpieza ayuda a mantenerlo en buen estado de funcionamiento y a prolongar su vida útil. Es necesario limpiarlo después de cada uso con una esponja húmeda no abrasiva.

Con un aspirador y una boquilla fina, limpie las siguientes partes:

- Interior del cajón para guardar los cabezales.
- Interior del compartimento de almacenamiento.

Con una esponja húmeda, limpie las siguientes partes:

- Todas las cubiertas exteriores.
- Los tubos flexibles.

ADVERTENCIA

La placa de características de su dispositivo, puede cambiar. La placa que se aprobó es la que se encuentra fijada a su dispositivo.

La tensión y la frecuencia dependen de la referencia de su aparato (consulte el capítulo 6). Este dispositivo no puede eliminarse con los residuos domésticos convencionales y debe someterse a una recogida selectiva adecuada. Cuando el dispositivo llegue al final de su vida útil, llévalo a un centro de reciclaje apropiado o devuélvalo a su distribuidor. De este modo, ayuda a proteger el medio ambiente y contribuye a la conservación de los recursos naturales y a la protección de la salud humana.

Con un paño empapado en algún producto de limpieza doméstico sin alcohol, limpie las siguientes partes:

- Interior del cajón para guardar los cabezales.
- Interior del compartimento.
- Interior de la puerta de acceso al filtro.

Con un trapo suave o toallitas antiestáticas, limpie:

- El panel táctil

Los cabezales de tratamiento deben limpiarse antes del primer uso. Consulte el capítulo «Cabezales de tratamiento».

SUSTITUCIÓN DE LOS CARTUCHOS FILTRANTES

Su dispositivo contiene 2 cartuchos filtrantes. Estos componentes garantizan la eficacia de su dispositivo y prolongan su vida útil.

Sustituya los cartuchos filtrantes cuando aparezca una notificación en la página de inicio de su dispositivo (fig. 1).

Pulse en la notificación «Cambiar ahora» para acceder a la pantalla de mantenimiento o seleccione el menú «Mantenimiento» en los ajustes (fig. 2).

La pantalla «Mantenimiento» indica el filtro que debe sustituirse (fig. 3).

Una vez sustituido el cartucho filtrante, debe reiniciar el contador del filtro pulsando el botón «He cambiado el filtro» (fig. 4).

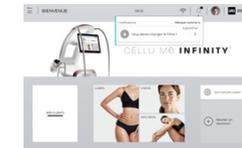


Fig 1

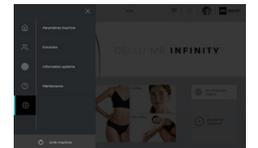


Fig 2



Fig 3



Fig 4

ADVERTENCIA

No utilice productos corrosivos como acetona, tricloroetileno o alcohol de 90 °.

Para sustituir los cartuchos filtrantes, siga los pasos que se indican a continuación:

1. Abra la trampilla de acceso al filtro ejerciendo una presión de impulso en el símbolo situado a media altura de la trampilla (fig. 1).
2. Desenrosque los cartuchos filtrantes y sustitúyalos por otros nuevos (fig. 2 y fig. 3).
3. Cuando sustituya su cartucho filtrante, deberá reiniciar el contador del filtro pulsando el botón correspondiente.



Fig 1



Fig 2



Fig 3

Recuerde pedir filtros de recambio al Servicio técnico de LPG Systems para disponer siempre de uno de repuesto.

INSTRUCCIONES PARA CONECTAR/DESCONECTAR LOS CABEZALES DE TRATAMIENTO MOTORIZADOS



Bloqueado

Desbloqueado

Para conectar los cabezales al tubo flexible, proceda del siguiente modo:

Bloquee el tubo flexible (fig. 1).

Coloque el tubo flexible de forma que la chaveta encaje en su alojamiento (fig. 2).

Empuje el tubo flexible hasta que haga «clic».



Fig 1

Anillo ornamental

Anillo de bloqueo

Posición de desbloqueo

Chaveta del tubo flexible



Fig 2

Alojamiento de la chaveta

¿TENGO UN PROBLEMA! ¿QUÉ DEBO HACER?

En caso de funcionamiento anormal de su dispositivo, antes de llamar al Servicio de Atención al Cliente de LPG Systems; es aconsejable realizar las siguientes comprobaciones:

- ¿La toma de corriente está bien enchufada?
- ¿La toma de corriente recibe corriente?
- ¿El interruptor está encendido?
- ¿Los cartuchos filtrantes están limpios y bien colocados?
- ¿Los tubos flexibles están correctamente conectados?
- ¿El cabezal de tratamiento está bien conectado?

Una vez realizadas las comprobaciones, si el problema persiste, llame al Servicio de atención al cliente de LPG Systems o al distribuidor autorizado más cercano, indicando el modelo y número de serie de su dispositivo.

Servicio técnico de LPG Systems:
+33 (0)4 75 78 69 00

- > Dimensiones (largo x ancho x alto): 65x77x150 cm
- > Peso neto: 68 kg
- > Vacío máximo regulado: 69 kPa (690 mbar)
- > Refrigeración: por la ventilación mecánica integrada en la bomba
- > Índice de protección: IP 20
- > Clase de protección eléctrica: 1
- > Wifi: 5Ghz b/g/n
- > Características eléctricas:

REFERENCIA DEL DISPOSITIVO:	CARACTERÍSTICAS ELÉCTRICAS:
CELLU M6 INFINITY®	220-240V 50Hz 730W
	220-230V 60Hz 730W
CELLU M6 INFINITY®_OTW	100-127V 50/60Hz 730W
	220V 50/60Hz 730W

- > Potencia radiada:
 Canal b: 12,46 dBm
 Canal G: 9,33 dBm
 Canal n: 9,48 dBm
 BT 3,25 dBm

Características medioambientales de uso:

- > Temperatura ambiente: entre + 10 y + 30 °C en funcionamiento normal.
- > Humedad relativa ambiental: entre un 30 y un 75 % sin condensación.
- > Presión atmosférica: entre 800 y 1050 hPa (para su utilización en un local con una ventilación normal)
- > Altitud máxima: 2500 m

Características medioambientales de transporte y almacenamiento:

- > Temperatura: de -10°C a +70°C
- > Humedad relativa ambiental: entre un 10 y un 90 % sin condensación
- > Presión del aire: entre 800 y 1050 hPa

El dispositivo CELLU M6 INFINITY® está marcado  conforme a las normas y textos aplicables en el marco de las directivas CEM 2014/30/CE y Baja Tensión 2014/35/CE



ÍNDICE

DESCRIPCIÓN DEL CABEZAL DE TRATAMIENTO INFINITY 80 IW™
 DESCRIPCIÓN DEL CABEZAL TR-30 IW™
 DESCRIPCIÓN DEL ADAPTADOR
 DESCRIPCIÓN DEL CABEZAL ERGOLIFT IW™
 MANTENIMIENTO

DESCRIPCIÓN DEL CABEZAL DE TRATAMIENTO INFINITY 80 IW™

El cabezal de tratamiento INFINITY 80 IW™ ha sido diseñado para el tratamiento endermologie® cuerpo.



AJUSTE DE LA POSICIÓN DE LAS VÁLVULAS/RODILLOS Y LOS RODILLOS MOTORIZADOS

El cabezal de tratamiento INFINITY 80 IW™ dispone de un tope regulable en 2 posiciones que permite ajustar la separación entre la válvula/rodillo motorizada y el rodillo motorizado, en función de las zonas a tratar.



Posición de separación mínima

Posición de separación máxima

Para cambiar la posición del cursor, muévelo a la posición deseada (a la derecha o a la izquierda).

DESCRIPCIÓN DEL CABEZAL DE TRATAMIENTO TR-30 IW™



DESCRIPCIÓN DEL CABEZAL DE TRATAMIENTO ERGOLIFT IW™**DESCRIPCIÓN DE LAS CÁMARAS ERGOLIFT IW™**

La cámara Lift 20 de Ergolift® está pensada para el tratamiento de grandes áreas de tejido fino y zonas sensibles.

La cámara Lift 10 de Ergolift® está pensada para el tratamiento de zonas estrechas, contorno de ojos y labios, manos y dedos.

**> LIFT 10:**

Cámara de tratamiento con válvula desmontable para zonas tirantes, contorno de ojos y labios, manos y dedos.

**> LIFT 20:**

Cámara de tratamiento con válvula desmontable para grandes superficies con tejidos finos y zonas sensibles.



Solo las cámaras Lift 20 y Lift 10 pueden conectarse al cabezal Ergolift IW™.

La conexión y desconexión se realiza simplemente tirando y empujando.

MANTENIMIENTO

Los cabezales de tratamiento están diseñados para su uso exclusivo en pieles sanas. Por razones de higiene, la limpieza de los cabezales de tratamiento debe realizarse antes y después de cada uso, con los cabezales desconectados del aparato y utilizando toallitas impregnadas con una solución bactericida y fungicida. Se debe prestar especial atención a la limpieza de las piezas en contacto con el cliente.

1. CABEZALES DE TRATAMIENTO INFINITY 80 IW™:

1. Retire las válvulas/rodillos tal como se indica en las imágenes siguientes (fig. 1 a 4).
2. Límpielas meticulosamente durante al menos 1 minuto con toallitas impregnadas de una solución bactericida y fungicida:
 - a. La tapa de la válvula y su ubicación (fig. 5)
 - b. Ambos lados de los rodillos (rote los rodillos manualmente para acceder a toda la superficie) (fig. 6)
 - c. La válvula del rodillo (fig. 7)
 - d. El cabezal (fig. 8)
3. Vuelva a montar los módulos de válvula/rodillo.
4. Guarde el cabezal en el cajón de almacenamiento previamente limpiado con toallitas impregnadas de una solución bactericida y fungicida.



fig. 1



fig. 2



fig. 3



fig. 4



fig. 5



fig. 6



fig. 7



fig. 8

ADVERTENCIA

No utilice productos corrosivos como acetona, tricloroetileno o alcohol de 90 °.

2. CABEZAL DE TRATAMIENTO TR-30 IW™

1. Retire la tapa de la válvula como se indica en las imágenes siguientes (fig. 1). Repita la operación en la 2.ª válvula.
2. Límpiela meticulosamente durante al menos 1 minuto con toallitas impregnadas de una solución bactericida y fungicida:
 - a. Las válvulas y su ubicación (fig. 2 y 3)
 - b. Ambos lados de los rodillos (voltee el cabezal y rote los rodillos manualmente para acceder a toda la superficie) (fig. 4)
 - c. La zapata
3. Vuelva a montar las válvulas de sellado.
4. Guarde el cabezal en el cajón de almacenamiento previamente limpiado con toallitas impregnadas de una solución bactericida y fungicida.



3. CABEZAL DE TRATAMIENTO ERGOLIFT IW™

Por razones de higiene, el mantenimiento de los cabezales de tratamiento debe efectuarse antes y después de cada uso, con ayuda de toallitas impregnadas en una solución bactericida y fungicida.

Se debe prestar especial atención a la limpieza de las piezas en contacto con el cliente.

1. Desconecte la cámara Ergolift del cabezal Ergolift IW™. (fig. 1).
2. Retire las válvulas con la herramienta de desmontaje prevista a tal efecto. (fig. 2).
3. Frote meticulosamente la cámara Ergolift, la válvula y la herramienta de desmontaje durante al menos 1 minuto con las toallitas tal como se describe a continuación. (fig. 3).
4. Vuelva a montar la válvula en la cámara Ergolift siguiendo los mismos pasos en sentido inverso. (fig. 4).



La malla Endermowear®, disponible en varias tallas para hombres y mujeres, es una prenda especialmente diseñada para el tratamiento corporal realizado con los dispositivos profesionales de LPG®.

Ha sido diseñada para un uso personal y sus zonas opacas protegen las partes íntimas del cliente/paciente durante el tratamiento. La composición única de la malla Endermowear® garantiza una excelente adherencia a la piel para facilitar los movimientos del cabezal de tratamiento.

Los productos se entregan en un estuche que el cliente puede personalizar indicando su nombre en la etiqueta prevista a tal efecto. De esta forma, pasa a ser propiedad del cliente y puede utilizarse en varias sesiones. Por razones higiénicas y estéticas, se recomienda lavarla después de cada uso. Para ello, consulte las instrucciones de lavado que figuran en la etiqueta de la malla de tratamiento.

CONDICIONES GENERALES DE LA GARANTÍA

Acaba de adquirir un dispositivo distribuido por LPG Systems, una filial de LPG® o un distribuidor autorizado de LPG Systems.

- Es responsabilidad del comprador/usuario informarse ante las autoridades locales sobre las condiciones y cualificaciones profesionales requeridas para utilizar este dispositivo. La adquisición de este dispositivo comporta la aceptación automática por parte del comprador/usuario de las presentes condiciones generales de garantía.
- En caso de comprar el dispositivo a un distribuidor autorizado de LPG Systems, el comprador deberá remitirse a las condiciones generales de garantía de su proveedor, que en ningún caso tendrán el efecto de aumentar el compromiso asumido por LPG Systems en virtud de la presente garantía.
- Esta garantía solo podrá ejecutarse y será válida si se devuelve el formulario de garantía debidamente cumplimentado a LPG Systems en un plazo de 15 días a partir de la entrega para cualquier país. No se tramitará ningún componente de la garantía que no esté completamente cumplimentado.
- Este dispositivo está garantizado contra cualquier defecto de fabricación o de materias primas. El periodo de garantía será de dos (2) años O BIEN mil (1000) horas de uso a partir de la fecha de la factura, lo que ocurra antes. Durante este periodo, nos comprometemos a cambiar o reparar gratuitamente, a la mayor brevedad posible, cualquier pieza que resulte defectuosa, sin que por ello se exija el cambio completo del aparato. Quedan excluidos de esta garantía los gastos de desplazamiento y alojamiento de los técnicos, así como los posibles gastos de transporte del dispositivo y/o las piezas de recambio al taller del servicio postventa.
- Los cambios y reparaciones en garantía, tanto si el dispositivo está inmovilizado como si no lo está, no podrán tener por efecto prolongar la duración de la misma. Las piezas sustituidas pasarán a ser propiedad de LPG Systems o del distribuidor autorizado. No se concederá ninguna indemnización por privación de disfrute.
- Para ejecutar la garantía, el comprador/usuario debe permitir a LPG Systems realizar las intervenciones de reparación necesarias.

ASIMISMO, LA GARANTÍA QUEDA EXCLUIDA EN CASO DE:

- Daños producidos durante el transporte. El dispositivo y/o las piezas de recambio se transportan por cuenta y riesgo del destinatario. Es responsabilidad de éste, antes de recibir la mercancía, comprobar su estado y, en su caso, reclamar al transportista de acuerdo con las formas y plazos vigentes en el país de entrega.
- Incumplimiento de las normas de instalación y uso, falta de mantenimiento y/o negligencia en el mantenimiento del dispositivo y/o de los cartuchos filtrantes, conexión a una línea eléctrica defectuosa o ausencia de conexión a la toma de tierra o una tensión distinta a la indicada en el dispositivo.
- Modificación, montaje de accesorios o desmontaje del dispositivo.
- Cualquier uso y/o intervención no previsto en la presente guía de usuario de LPG Systems y efectuado en el dispositivo por el comprador/usuario o por un tercero no autorizado por LPG Systems.
- Utilización de consumibles, piezas de repuesto o componentes no apropiados o piezas no suministradas por LPG Systems.
- Bloqueo del aparato por la aspiración de un cuerpo extraño.
- Desgaste normal de una o varias piezas del dispositivo debido a un uso normal.
- Daños o defectos derivados de cualquier acontecimiento accidental (golpes, caídas, etc.). Daños producidos por catástrofes naturales (rayos, daños por agua, etc.), incendio, negligencia o maltrato.
- Si un dispositivo se revende antes de que finalice la garantía, ésta se transferirá por el periodo restante al nuevo comprador siempre que:
 1. Se le comunique la factura original.
 2. El vendedor inicial sea informado de la cesión.
- En virtud de esta garantía, LPG Systems solo está obligado a sustituir los componentes del dispositivo que cumplan los términos de esta garantía. LPG Systems no se hace responsable de ninguna pérdida o daño relacionado con el producto y/o su uso, incluidas pérdidas económicas, lucro cesante, pérdida de uso, etc.

- Esto se aplica a los daños y perjuicios en cualquier contexto jurídico.
- Cuando la normativa vigente prohíba o limite estas exclusiones de responsabilidad, LPG Systems excluye o limita su responsabilidad únicamente al precio pagado por el comprador por el dispositivo y/o el servicio prestado.

LIMITACIÓN Y EXENCIÓN DE RESPONSABILIDADES

- El incumplimiento de las condiciones generales de garantía durante el periodo de garantía y tras la expiración del periodo de garantía puede constituir una causa de exención de responsabilidades de LPG Systems en caso de daños imputables a los productos entregados.
- El comprador/usuario es responsable del uso del dispositivo y, por lo tanto, asumirá toda la responsabilidad por cualquier daño, sobre todo daños causados a terceros, que resulten del incumplimiento de las instrucciones de uso del dispositivo y/o que se deriven de un uso inadecuado.
- En ningún caso LPG SYSTEMS estará obligado a indemnizar por daños inmateriales o indirectos, en particular cualquier pérdida comercial o financiera, lucro cesante, pérdida de beneficios o daños a la imagen de marca.
- La responsabilidad de LPG SYSTEMS, cualquiera que sea la causa (a excepción de los daños corporales), se limita al importe del precio del dispositivo defectuoso.
- El usuario es el único responsable de sus prescripciones, tratamientos y consejos a sus clientes. El tratamiento y la prestación del tratamiento por parte del usuario o dentro de su estructura son responsabilidad exclusiva del usuario y se dejan a su libre discreción.
- En consecuencia, LPG SYSTEMS no podrá ser considerado responsable en caso de utilización inadecuada del dispositivo, de cualquier prescripción, protocolo y/o tratamiento inadecuado, y de cualquier contraindicación no respetada.

SEDE SOCIAL: LPG SYSTEMS
Technoparc de la Plaine
30, rue du Dr. Abel - CS 90035
26902 Valence Cedex 09 - Francia
TEL.: +33 (0)4 75 78 69 00
FAX: +33 (0)4 75 42 80 85

INTERNACIONAL/MARKETING
Ecolucioles - BAT A
255 Route des Lucioles - BP 243
06905 Sophia Antipolis - Francia
TEL.: +33 (0)4 92 38 39 00
FAX: +33 (0)4 92 96 09 65

